

Wired optical mouse
CNE-CMS2
Quick Guide v 1.3

## EN

**User manual.** Optical mouse

**Features:**

Connectivity: wired
Number of buttons: 3
Interface: USB 2.0
Resolution: 1200 DPI
Pointing Device Technology: optical
Top cover with rubber coating

## BA

**Korisničko uputstvo.** Optički miš
**Karakteristike**
Povezivanje: žičano
Broj tipki: 3
Sučelje: USB 2.0
Rezolucija: 1200 DPI
Tehnologija: optički miš
Gornji pokrov s gumenom oblogom

## BG

**Ръководство за употреба. Оптична мишка**
**Характеристика:**
Тип свързване: кабел
Брой бутони: 3
Интерфейс: USB 2.0
Резолуция: 1200 DPI
Технология на сензора: оптична
Гумирано покритие

## CZ

**Uživatelský manuál:** Optická myš
**Funkce:**
Připojení: kabelové
Počet tlačítek: 3
Rozhraní: USB 2.0
Rozlišení: 1200 DPI
Polohovací technologie zařízení: optická
Vrchní kryt s gumovým povlakem

## EE

**Uživatelský manuál:** Optická myš
**Funkce:**
Připojení: kabelové
Počet tlačítek: 3
Rozhraní: USB 2.0
Rozlišení: 1200 DPI
Polohovací technologie zařízení: optická
Vrchní kryt s gumovým povlakem

## ES

**Kasutusjuhend.** Optiline hiir
**Spetsifikatsioonid:**
Ühenduvus: juhtmega
Nappude arv: 3
Liides: USB 2.0
Resolutsioon: 1200 DPI
Osutusseadme tehnoloogia: optiline
Kummikate

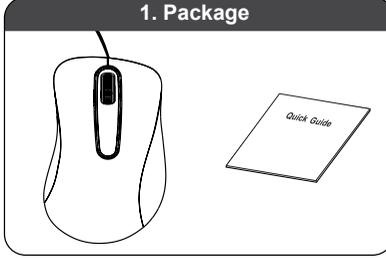
## FR

## HU

**Használati útmutató. Optikai egér**
**Termékleltmények:**
Csatlakozás: vezetékes
Gombok száma: 3
Interface: USB 2.0
Felbontás: 1200 DPI
Érzékelő technológia: optikai
Gumiborítású felsőrész

## IT

**Пайдаланушының нұсқауламасы:** Оптикалық тінтүір
**Ерекшеліктері:**
Қосылу: сымды
Түймешіктер саны: 3
Интерфейс: USB 2.0
Ажыратылымы: 1200 DPI
Манипулятор: оптикалық
Үстіңгі қақпақшасының резеңке жабыны бар



<b>Package contents (Figure 1):</b>	<b>Connection</b>
Wired optical mouse <p>User manual</p>	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. <p>After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use</p>

<b>Sadržaj pakovanja (Prizak 1):</b>	<b>Povezivanje</b>
Žičani optički miš <p>Korisničko uputstvo</p>	Za pravilan rad uređaja spojite ga na USB priključak laptopa / desktopa / all-in-one. <p>Nakon uključivanja računara i instaliranja standardnih drivera operativnog sistema - miš će biti spreman za upotrebu</p>

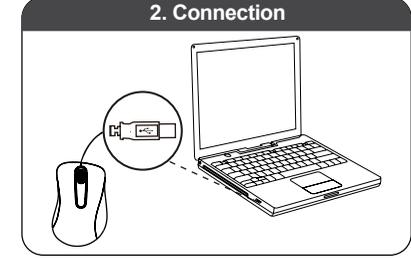
<b>Съдържание на пакета (Фигура 1):</b>	<b>Свързване</b>
Оптична мишка с кабел <p>Ръководство на потребителя</p>	За правилна работа на устройството го свържете към USB порта на персонален компютър / лаптоп. <p>След включване на компютъра и автоматично инсталиране на стандартните драйвери на операционната система, мишката ще бъде готова за употреба</p>

<b>Balení obsahuje (Obrázek 1):</b>	<b>Připojení</b>
Kabelová optická myš <p>Uživatelský manuál</p>	Pro správnou funkci zařízení jej připojte k USB portu osobního počítače / notebooku / zařízení all-in-one. Po zapnutí počítače a instalaci standardních ovladačů operačního systému bude myš připravena k použití

<b>Pakendi sisu (Joonis 1):</b>	<b>Ühendus</b>
Juhtmega optiline hiir <p>Kasutusjuhend</p>	Seadme korrektesks kasutamiseks ühendage see arvuti / sülearvuti / kõik-ühes seadmega. <p>Pärast arvuti sisselülitamist ja operatsioonisüsteemi standarddraiverite installimist on hiir kasutamiseks valmis.</p>

<b>A csomag tartalma (1. ábra):</b>	<b>Csatlakoztatás</b>
Egér <p>Útmutató</p>	Csatlakoztassa az egeret a számítógép egy szabad USB portjához. A gépe automatikusan felismeri az új eszközt és telepíti a szükséges meghajtó programokat.

<b>Қаптаманың ішіндегісі (1-сурет)</b>	<b>Қосылу</b>
Сымды оптикалық тінтүір <p>Пайдаланушының нұсқауламасы</p>	Құрылғы дұрыс жұмыс істеуі үшін, оны жеке компьютерді/ ноутбуктің/моноблқтың USB ағытпасына қосыңыз. Компьютер қосылғаннан және операциялық жүйенің негізгі драйверлері орнатылғаннан кейін, тінтүір жұмысқа дайын болады.



<b>SAFETY INSTRUCTIONS</b>
 Read carefully and follow all instructions before using this product. <ol style="list-style-type: none"><li>Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.</li> <li>Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.</li> <li>The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.</li> <li>Clean the device with dry cloth only.</li></ol> <p><b>Warning</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>It is forbidden to dismantlе the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.</li> <li>For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °С. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.</li> <li>Do not destroy batteries by burning, they may explode.</li></ol>

<b>СИГУРНОSНЕ ИНСТРУКЦИЈЕ</b>
 Придржавајте се приложеног упутства за коришћење производа. <ol style="list-style-type: none"><li>Не излажите миш влази, води и праџини. Не инсталирајте миш у просторима са високим нивоом влаге и праџине.</li> <li>Не излажите миш извору топлоте: не остављајте га близу уређаја који се загријавaju и не излажите га директно сунчевој свјетлости.</li> <li>Уређај прикључији само на извор енергије наведен у корисничком упутству.</li> <li>Уређај чистите искључиво са сухом крпом.</li></ol> <p><b>Упозорење</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Забранjeno је растављање уређаја. Не препоручује се неовлаштенo поправљање уређаја јер може poniштити гаранцију.</li> <li>За оптимальан рад, уређај са батеријама треба бити на температури од 15 °С до 25 °С. Превиcока или прениска температура доводи до смањеног капацитета и радног вјетка батерије. Прекоришћење загријавање или хлађење уређаја може довести до тренутног преиспајања рада уређаја.</li> <li>Не уништавајте батерије палијењем због могућности изазивања експлозије.</li></ol>

<b>ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ</b>
 Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите! <ol style="list-style-type: none"><li>Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвате в zapрашени и влажни помещения.</li> <li>Пазете далеч от източници на zapряване и възпламевяване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни yреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.</li> <li>Този продукт трябва да се съхране към захранване единствено по начин, показан в ръководство за употреба.</li> <li>Почиствайте устройството само със суха кърпа.</li></ol> <p><b>Предупреждения!</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.</li> <li>За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 ° С. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатацияния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.</li> <li>Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.</li></ol>

<b>BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE</b>
Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod a dodržujte všechny pokyny. <ol style="list-style-type: none"><li>Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.</li> <li>Nevystavujte myš teplu: neumísťujte ho do blízkosti topných zařízení a nevystavujte ho přímému slunečnému záření.</li> <li>Výrobek musí být připojen ke zdroji napájení uvedeného v návodu.</li> <li>Produkt čistěte pouze suchým hadříkem.</li></ol> <p><b>Varování</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.</li> <li>Pro optimální výkon musí být přístroj s bateriemi udržován na teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání / chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.</li> <li>Nepoškoďte baterie spalením, mohou explodovat.</li></ol>

<b>OHUTUSALASED NÕUANDEED</b>
Enne kasutamist loe hoolikalt kõiki nõuandeid. <ol style="list-style-type: none"><li>Välди liigest niiskust, tolmju ja vett. Ära kasuta ruumides, kus on kõrge niiskuse ja tolmju sisaldus.</li> <li>Vältи kuumust – ära jäta seadet kütteseadmete lähedusse ja kuuma pakkese kätte.</li> <li>Kasutada ainult kasutusjuhendis ettenähtud toiteallikaid.</li> <li>Puhasta ainult kuiva pehme lapiga.</li></ol> <p><b>Hoiatus.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Seadme avamine ja omal käel parandamine on keelatud ning tühistab garantii.</li> <li>Hoivike seadet temperatuurivahemikus 15 kuni 25 °C. Liiga kõrge/ madal temperatuur põhjustab patareide kiiret tühenemist ning seadme ajutist mittetöötamist.</li> <li>Patareide hävitamine tule keelatud. Plahvatusohht!</li></ol>

<b>BIZTONSÁGI ELÕIRÁSOK</b>
Figyelmesen olvassa el és tartsa be az alábbi utasításokat! <ol style="list-style-type: none"><li>Ne tegye ki a készüléket víz, nedvesség, por hatásának, ne használja a készüléket magas pára- és/vagy portartalalmú helyen.</li> <li>Ne tegye ki az eszközt hőhatásnak: ne helyezze sugárzó hőforrás közelébe, óvja a napsugárzástól.</li> <li>Csak száraz, tiszta ruhával tisztítsa a készüléket, ne használjon tisztítószert.</li></ol> <p><b>Figyelem!</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Ne szerelje szét a készüléket! A eszköz háziagos szétszerelése a garancia elvesztését okozhatja.</li> <li>Az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket 15-25 °C hőmérséklet tartományon belül használja. A túl magas vagy a túl alacsony hőmérséklet csökkenti az elemek kapacitását. A kifejezetten magas hőmérséklet az eszköz használhatatlanságát okozhatja</li> <li>Soha ne dobja az elemeket, akkukat tűzbe! Ez robbanást okozhat!</li></ol>

<b>ҚАҰПЫСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАҰЛЫҚТАР</b> <p>Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және баслық нұсқаулықпен танылаңыз.</p> <p>1. Тығандық артық ықпалдылыққа, сұға немесе шаңға түсірмеңіз. Ылғалдылығы жоғары және шаң мөлшері жоғары бөлмелерде орнатпаңыз.</p> <p>2. Тығанды жылу әсеріне түсірмеңіз: оны қыздырғыш жәрігерлері жарқын орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі әсеріне түсірмеңіз.</p> <p>3. Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген қуат беру көзiне қосылу керек.</p> <p>4. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазаланыз.</p> <p><b>ЕСКЕРТУ</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Құрылғыны демонтаждаудауаға тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеп көруге ұсынылмайды және кепілдіктің жойылуына алып келеді.</li> <li>Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясыз бар құрылғы 15-тен 25°С дейін температурада сақтану керек. Аса жоғары/өмен температура батареяның сайымдылығын және қызмет көрсету мерзімін өзгертуіне алып келеді. Артық қыздыру/суыту құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.</li> <li>Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.</li></ol>
--

<b>Warranty</b>
<b>EN:</b> For the detailed information regarding warranty terms, please refer to: http://canyon.eu/warranty-terms/
<b>BG:</b> За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/
<b>CZ:</b> Kompletní záruční podmínky najdete na stránce: http://czech.canyon.eu/zarucni-podminky/
<b>HU:</b> A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/
<b>RO:</b> Pentru conditiile specifice de garantie, vizitati: http://canyon.ro/garantie-produse/
<b>SK:</b> Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/
<b>SI:</b> Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: http://canyon.eu/warranty-terms/

<b>Troubleshooting</b>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Problem</th> <th>Solution</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Mouse does not work</td> <td> <ol style="list-style-type: none"><li>Make sure the USB cable is plugged into the USB port.</li> <li>Try using the mouse on another USB port or another computer.</li></ol> </td> </tr> </tbody> </table>	Problem	Solution	Mouse does not work	<ol style="list-style-type: none"><li>Make sure the USB cable is plugged into the USB port.</li> <li>Try using the mouse on another USB port or another computer.</li></ol>
Problem	Solution			
Mouse does not work	<ol style="list-style-type: none"><li>Make sure the USB cable is plugged into the USB port.</li> <li>Try using the mouse on another USB port or another computer.</li></ol>			

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

<b>Rješavanje problema</b>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Problem</th> <th>Rješenje</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Миш не ради</td> <td> <ol style="list-style-type: none"><li>Проверите је ли USB кабел прикључен на USB прикључак.</li> <li>Покушајте прикључити миша на другом USB прикључку ili другом рачунару.</li></ol> </td> </tr> </tbody> </table>	Problem	Rješenje	Миш не ради	<ol style="list-style-type: none"><li>Проверите је ли USB кабел прикључен на USB прикључак.</li> <li>Покушајте прикључити миша на другом USB прикључку ili другом рачунару.</li></ol>
Problem	Rješenje			
Миш не ради	<ol style="list-style-type: none"><li>Проверите је ли USB кабел прикључен на USB прикључак.</li> <li>Покушајте прикључити миша на другом USB прикључку ili другом рачунару.</li></ol>			

Ukoliko predložena rješenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim за podršku <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Произвођач:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

<b>Отстраняване на проблеми</b>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Проблем</th> <th>Решение</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Мишката не работи</td> <td> <ol style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта.</li> <li>Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.</li></ol> </td> </tr> </tbody> </table>	Проблем	Решение	Мишката не работи	<ol style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта.</li> <li>Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.</li></ol>
Проблем	Решение			
Мишката не работи	<ol style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта.</li> <li>Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.</li></ol>			

Ako тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Производител:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

<b>Řešení problémů</b>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Problém</th> <th>Řešení</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Мыš nefunguje</td> <td> <ol style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB.</li> <li>Zkuste použit myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.</li></ol> </td> </tr> </tbody> </table>	Problém	Řešení	Мыš nefunguje	<ol style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB.</li> <li>Zkuste použit myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.</li></ol>
Problém	Řešení			
Мыš nefunguje	<ol style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB.</li> <li>Zkuste použit myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.</li></ol>			

V případě, že výše zmíněné rady nepřispějí k řešení problémů, kontaktujte tým podpory na stránkách Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Въробце** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

<b>Veaoising</b>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Probleem</th> <th>Lahendus</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hiir ei tööta.</td> <td> <ol style="list-style-type: none"><li>Veenduge, et USB кабел on USB пessa ühendatud.</li> <li>Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.</li></ol> </td> </tr> </tbody> </table>	Probleem	Lahendus	Hiir ei tööta.	<ol style="list-style-type: none"><li>Veenduge, et USB кабел on USB пessa ühendatud.</li> <li>Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.</li></ol>
Probleem	Lahendus			
Hiir ei tööta.	<ol style="list-style-type: none"><li>Veenduge, et USB кабел on USB пessa ühendatud.</li> <li>Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.</li></ol>			

Kui ülalpool toodud nõuanded ei olnud abiks, siis kontakteeruge Canyon tehnilise toega <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Tootja:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

<b>Hibakeresés és elhárítás</b>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Probléma</th> <th>Lehetséges megoldás</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Az egér nem működik</td> <td> <ol style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz</li> <li>Próbálja meg az egeret másik USB portban használni</li></ol> </td> </tr> </tbody> </table>	Probléma	Lehetséges megoldás	Az egér nem működik	<ol style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz</li> <li>Próbálja meg az egeret másik USB portban használni</li></ol>
Probléma	Lehetséges megoldás			
Az egér nem működik	<ol style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz</li> <li>Próbálja meg az egeret másik USB portban használni</li></ol>			

Amennyiben a fenti lépések nem vezettek eredményre, támogatásért látogasson el a következő weboldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Gyártó:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

**RS:** Za detaljne informacije o uslovima warranty obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**UA:** За більш детальную інформацію щодо гарантійних термінів, будь ласка, звертайтеся до: <https://canyon.ua/garantiyni-umovy/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners.
Vice informacj na [www.canyon.eu/certificates](http://www.canyon.eu/certificates)

**WARRANTY**
The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the invoice. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of landing). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**GARANCIA**
Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlaštenog prodavača. Datum kupovine je datum označen na računu. U toku trajanja garancije, popravak, zamjena ili povrat novca će se vršiti prema uputama koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na prodajno mjesto gdje je kupljen zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Vijek trajanja je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**ГАРАНЦИЈА**
Гаранционни срок на този продукт е 2 години.Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замiana или възстановяване на стoйнoстта на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка). За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**ЗĂРУКА**
Зăручнi дома зачинă днем нăкупу продукту од CANYON авторизованогo продејце. Датум нăкупу је датум uvedeny на продејнем доклату nebo на додачнi листу. Зăручнi тоба, oправа, вjмѣна nebo нăрăда за нăкуп се фиди дле правидел спoчєности CANYON. Про рекламаци продукту је потѣба врăти збожл с доклатем o нăкупу (доклат o нăкупу nebo додаци лист). Зăрука је 2 roky од дата закупелi.Дalшi информace о použitі а зăруce нalezаетe на адресе <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Garantii**
Гарантията започва на деня на покупката на продукта от CANYON авторизиран продавач. Датум на покупката е датумът, посочен във фактурата или касовата бележка. По време на гаранционния период всяка поправка, замяна или възстановяване на стойността на закупения продукт ще бъде извършена по преценка на CANYON. За да бъде предоставено гаранционно обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка). За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**GARANTII**
Garantiiaja aliguseks loetakse toote ostukuupäeva CANYON-i poold volitatud edasimüüja juures. Ostukuupäevaks loetakse kuupäeva ostusükli või saatelehel. Garantiiaja jooksul Canyon Company kas parandab toote, asendab uuega või tagastab raha vastavalt oma äranägemisele. Garantiteenuse saamiseks on kaup vaja tagastada Müüjale koos ostutõendiga (ostusükk või saateleht). Garantii kestab tarbijale kaks aastat alates kasutuse hetkest. Lisateave kasutusviisi ja garantii kohta on saadaval internetaadressil: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**GARANCIA**
A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/ vagy jótállási jegy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**КЕПІЛДІК**
Кепілдік мерзім өнімді Canyon компаниясының өкілетті сатып алушыдан сатып алынған күнінен басталады. Сатып алынған күн – бұл сіздің сатып алу туралы түбіртекте немесе жөнелте құжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзім болы жөндеу, ауыстыру немесе сатып алуды қайтару Canyon компаниясының шешімі бойынша іске асырылады. Кепілдік қызмет көрсетуді алу үшін тауар Сатып алушыға сатып алынған жерде сатып алуды растаумен (түбіртек немесе жөнелтпе құжат) қайтарылу керек. Түтынушы сатып алған күнінен бастап 2-жылдық кепілдік. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпарат <https://canyon.eu/warranty-terms/> пара shafta қол жетімді.

**Өндiрушi:** 43, Kolonakiou көшесi, Даймонд Корт, 4103, Ayios Athanasios, «Асбиcк Ентeрпрајтaceс» ЖАК (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu>

# LV

**Lietotāja rokasgrāmata.** Optiskā pelē

**Funkcionalitāte**

Savienojums ar vadu

Pogu skaits – 3

Saskarne – USB 2.0

Izšķirtspēja: 1200 DPI

Rādītājerīces tehnoloģija – optiska

Augšējais vāciņš ar gumijas pārkļājumu

# LT

**Naudojimo instrukcija.** Optinė pelė

**Savybės**

Ryšio tipas: laidinis

Mygtukų skaičius: 3

Jungtis: USB 2.0

Skiriamoji geba: 1 200 DPI

Padėties nustatymo įtaiso technologija: optinė

Viršus padengtas guma

# RS

**Uputstvo za korišćenje.** Optički miš

**Karakteristike:**

Povezivanje: žično

Broj dugmadi: 3

Interfejs: USB 2.0

Rezolucija: 1200 DPI

Tehnologija pokazivačkog uređaja: optički

Gornji poklopac sa gumenom oblogom

# RO

**Uputstvo za korišćenje.** Optički miš

**Karakteristike:**

Povezivanje: žično

Broj dugmadi: 3

Interfejs: USB 2.0

Rezolucija: 1200 DPI

Tehnologija pokazivačkog uređaja: optički

Gornji poklopac sa gumenom oblogom

# RU

**Manual utilizare.** Mouse optic.

**Caracteristici:**

Conectivitate: cu fir

Numar butoane: 3

Interfata: USB 2.0

Rezolutie 1200 DPI

Tehnologie indicare optica: optica

Capac superior cu acoperire din cauciuc

# SK

**Instrukcia po эксплуатации.** Оптическая мышь

**Технические характеристики**

Подключения: проводное

Количество кнопок: 3

Разрешение: 1200 DPI

Тип датчика: оптический

Тип покрытия: Soft Touch

# UK

**Manual utilizare.** Mouse optic.

**Caracteristici:**

Conectivitate: cu fir

Numar butoane: 3

Interfata: USB 2.0

Rezolutie 1200 DPI

Tehnologie indicare optica: optica

Capac superior cu acoperire din cauciuc

# US

**Manual utilizare.** Mouse optic.

**Caracteristici:**

Conectivitate: cu fir

Numar butoane: 3

Interfata: USB 2.0

Rezolutie 1200 DPI

Tehnologie indicare optica: optica

Capac superior cu acoperire din cauciuc

# UA

**Manual utilizare.** Mouse optic.

**Caracteristici:**

Conectivitate: cu fir

Numar butoane: 3

Interfata: USB 2.0

Rezolutie 1200 DPI

Tehnologie indicare optica: optica

Capac superior cu acoperire din cauciuc

# UK

**Manual utilizare.** Mouse optic.

**Caracteristici:**

Conectivitate: cu fir

Numar butoane: 3

Interfata: USB 2.0

Rezolutie 1200 DPI

Tehnologie indicare optica: optica

Capac superior cu acoperire din cauciuc

Iepakojuma saturs (1. attēls)	Savienojums
Optiskā pele ar vadu <p>Lietotāja rokasgrāmata</p>	Lai ierīce darbotos pareizi, tā jāpievieno pie personālā datorā, klēpdatora vai "visv vienā" tipa ierīces USB pieslēgvietas. <p>Pele būs gatava izmantošanai pēc datora ieslēgšanas un operētājsistēmas standartzīņu uzināšanās.</p>

	<p>1. Nepakļaujiet peli pārmerģīgi mitrumā, ūdens var putekļu iedarbībai. Neuzstādiēt telpās ar augstu mitruma un putekļu līmeni.</p> <p>2. Nepakļaujiet peli siltuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu apkures ierīcēm un nepakļaujiet to tiešai saules starojuma iedarbībai.</p> <p>3. Produktam jābūt pieslēgtam tikai ekspluatācijas instrukcijā norādītajam enerģijas avotam.</p> <p>4. Nofriēiet ierīci tikai ar sausu drāniņu.</p> <p><b>Brīdinājums</b></p> <p>1) Ir aizliegts izjaukt ierīci. Mēģinājums labot šo ierīci var ieteicams un noved pie garantijas zaudējuma.</p> <p>2) Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, ierīce ar baterijām jāglabā temperatūrā no 15°C līdz 25°C. Pārāk augsta / zemā temperatūra samazina akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Pārmerģīga uzsāšanās / dzesēšana var izraisīt ierīces īslaicīgu darbības traucējumus.</p> <p>3) Neizjauciet baterijas sadedzinot, tās var eksplodēt.</p>
---	---

Pakuotēs turinys (1 pav.):	Jungtis
Laidinė optinė pelė <p>Naudojimo instrukcija</p>	Kad prietaisus veiktų tinkamai, įjunkite jį į kompiuterio USB lizdą. <p>Kai įjungsite kompiuterį ir operacinė sistema įdiegs standartinės tvarkyklės, pelė bus parengta naudoti.</p>

	<p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	---

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

Sadržaj paketa (Slika 1):	Konekcija:
Žični optički miš <p>Uputstvo za korišćenje</p>	Za ispravan rad uređaja, priključite ga na USB port računara / laptop / sve-u-jednom uređaj. <p>Kai įjungsite kompiuterį ir operacinė sistema įdiegs standartinės tvarkyklės, pelė bus parengta naudoti.</p>

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

Continutul pachetului (Figura 1):	Conectare
Mouse optic cu fir <p>Manual utilizare</p>	Pentru funcționarea corectă a dispozitivului, conectați-l la portul USB al unui computer personal / laptop / all-in-one. <p>După pornirea calculatorului și instalarea driverelor standard ale sistemului de operare - mouse-ul va fi gata de utilizare</p>

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

Комплектация (схема №1)	Подключение
Проводная оптическая мышь <p>Руководство пользователя</p>	Для корректной работы устройства, подключите его к USB-порту персонального компьютера/ноутбука/моноблока. <p>После включения компьютера и установки операционной системой стандартных драйверов – с мышкой можно работать.</p>

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

Obsah balenia (obrázok 1):	Pripojenie
Optická myš s pevným pripojením <p>Návod na obsluhu</p>	Pre správnu prevádzku pripojte zariadenie k voľnému USB portu na počítači/notebooku/ integrovanom počítači. <p>Po zapnutí počítača a inštalácii štandardných ovládačov operačného systému bude myš pripravená na používanie.</p>

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

Комплектация (Схема 1):	Підключення
Оптическая дровтовая миша <p>Інструкція користувача</p>	Для правильної роботи пристрою підключіть його до USB-порту ПК / ноутбуку / моноблоку. <p>Після увімкнення комп'ютера та встановлення драйверів - миша буде готова до використання</p>

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

Contenido del paquete (Figura 1):	Conexión
Ratón óptico con cable <p>Manual de usuario</p>	Para el correcto funcionamiento del dispositivo, conéctelo al puerto USB de una computadora personal / computadora portátil / todo en uno. <p>Después de encender el ordenador e instalar los controladores estándar del sistema operativo - el ratón estará listo para su uso</p>

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

	<p><b>SAUGUMO INSTRUKCIJOS</b></p> <p>1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulksne. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.</p> <p>2. Nenaudokite prie pārmerģio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.</p> <p>3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.</p> <p>4. Niekada nepurškite skystų vaikiukų. Valykite įrenginį sausa šluoste.</p> <p><b>Perspėjimai.</b></p> <p>1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.</p> <p>2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.</p> <p>Įrenginio vėsینimas ar šildymas gali sukelti netinkama darba.</p> <p>3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.</p>
---	--

--